

PRAYERS

By unanimous consent, on motion of Mr. MacEachen, seconded by Mr. Macdonald (Rosedale), it was ordered,—That, when the House adjourns on November 10, 1976, it shall stand adjourned to November 15, 1976; and

That the House shall sit from 11.00 a.m. to 1.00 p.m. on November 16, 1976 for the purpose of considering Government business.

Mr. McCleave, from the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments, presented the First Report of the Committee, which is as follows:

Your Committee recommends that its quorum be fixed at seven (7) members, provided that both Houses are represented, whenever a vote, resolution or other decision is taken, and that the Joint Chairmen be authorized to hold meetings and receive evidence so long as five (5) members are present, provided that both Houses are represented;

That the Committee have power to engage the services of such expert staff, and such stenographic and clerical staff as may be required.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 1*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report recorded as Appendix No. 2 to the Journals*).

Mr. Reynolds, seconded by Mr. Oberle, by leave of the House, introduced Bill C-377, An Act to provide for a national plebiscite on the abolition of capital punishment, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Reynolds, seconded by Mr. Oberle, by leave of the House, introduced Bill C-378, An Act to amend the Criminal Code (in relation to the reinstatement of capital punishment), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

A petition was presented by the honourable Member for Capilano (Mr. Huntington).

Pursuant to Standing Order 39 (4), the following Question was made an Order of the House for a Return:

No. 50—*Mr. Cossitt*

1. How many times since becoming a member of the Cabinet has the Minister of Transport personally made use of government aircraft and, in each case, what was the (a) purpose (b) point of departure and destination (c) type of aircraft used (d) cost to the taxpayer?

2. What was the total cost to the taxpayer of all such trips?

3. Which trips were for personal and political business?—Sessional Paper No. 302-2/50.

PRIÈRE

Du consentement unanime, sur motion de M. MacEachen, appuyé par M. Macdonald (Rosedale), il est ordonné,—Que, lors de l'ajournement du 10 novembre 1976, la Chambre s'ajourne au 15 novembre 1976; et

Que la Chambre siège de onze heures à treize heures le 16 novembre 1976 aux fins d'étudier les affaires émanant du gouvernement.

M. McCleave, du Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires, présente le premier rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Le Comité recommande que le quorum soit de sept (7) membres à condition que les deux Chambres soient représentées au moment d'un vote, d'une résolution ou de toute autre décision et que les co-présidents soient autorisés à tenir des réunions et à entendre des témoignages dès que cinq (5) membres sont présents, à condition que les deux Chambres soient représentées;

Que le Comité soit habilité à retenir les services de tout le personnel spécialisé et de tous sténographes ou personnel de soutien nécessaires.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicule n° 1*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 2 aux Journaux*).

M. Reynolds, appuyé par M. Oberle, dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-377, Loi prévoyant la tenue d'un plébiscite national sur l'abolition de la peine capitale, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Reynolds, appuyé par M. Oberle, dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-378, Loi modifiant le code criminel (rétablissement de la peine capitale), qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

L'honorable député de Capilano (M. Huntington) présente une pétition.

En conformité des dispositions du paragraphe (4) de l'article 39 du Règlement, la question suivante est transformée en ordre de dépôt de documents, savoir:

N° 50—*M. Cossitt*

1. Depuis qu'il fait partie du Cabinet, combien de fois le ministre des Transports a-t-il utilisé personnellement un avion du gouvernement et, dans chaque cas, quels étaient a) la raison, b) le point de départ et la destination, c) le genre d'avion, d) le coût de chaque voyage?

2. Combien ces voyages ont-ils coûté aux contribuables?

3. Quels voyages a-t-il faits, par affaire personnelle et politique? (Document parlementaire n° 302-2/50).